

3:1 וְאֵלֶּה תּוֹלְדֹת אַהֲרֹן וּמֹשֶׁה בַּיּוֹם דִּבֶּר יְהוָה אֶת־מֹשֶׁה
 u·ale thuldth aern u·mshe b·ium dbr ieue ath - mshe
 and·these genealogical-records-of Aaron and·Moses in·day he-^mspoke Yahweh with Moses

¹ . These also [are] the generations of Aaron and Moses in the day [that] the LORD spake with Moses in mount Sinai.

בְּהַר סִינַי :
 b·er sini :
 in·mountain-of Sinai

3:2 וְאֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי הַבְּכוֹר אַהֲרֹן - נָדָב וַאֲבִיהוּא אֶלְעָזָר וַאֲיִתְחָמֵר :
 u·ale shmuth bni - aern e·bkur ndb u·abieua alozr u·aithmr :
 and·these names-of sons-of Aaron the·firstborn Nadab and·Abihu Eleazar and·Ithamar

² And these [are] the names of the sons of Aaron; Nadab the firstborn, and Abihu, Eleazar, and Ithamar.

3:3 אֵלֶּה שְׁמוֹת בְּנֵי אַהֲרֹן הַכֹּהֲנִים הַמְשֻׁחִים מִלֵּא - אֲשֶׁר
 ale shmuth bni aern e·kenim e·mshchim ash - mla
 these names-of sons-of Aaron the·priests the·ones-being-anointed which he-^mfilled

³ These [are] the names of the sons of Aaron, the priests which were anointed, whom he consecrated to minister in the priest's office.

יָדָם לְכֹהֵן :
 id·m l·ken :
 hand-of·them to·to-^mbe-priest-of

3:4 וְנִמְתָּ אִישׁ זָרָה אֲשֶׁר יָבִיאוּ בְּפָנֶיךָ יְהוָה וְנָדָב וַאֲבִיהוּא לְפָנֶיךָ יָמֹת
 u·imth ash zre aern e·bkur l·phni ieue b·eqrb·m
 and·he-is-dying Nadab and·Abihu to·faces-of Yahweh in·to-^cbring-near-of·them fire alien

⁴ And Nadab and Abihu died before the LORD, when they offered strange fire before the LORD, in the wilderness of Sinai, and they had no children: and Eleazar and Ithamar ministered in the priest's office in the sight of Aaron their father.

לְפָנֶיךָ יְהוָה בְּמִדְבַּר סִינַי וּבָנִים לֹא הָיוּ לָהֶם
 l·phni ieue b·mdbr sini u·bnim la - eiu l·em
 to·faces-of Yahweh in·wilderness-of Sinai and·sons not they-became to·them

וְנִכְהֵן אֲבִיהֶם אַהֲרֹן עַל־פְּנֵי וַאֲיִתְחָמֵר אֶלְעָזָר וְנִכְהֵן
 u·iken alozr u·aithmr ol - phni aern abi·em : p
 and·he-is-^mbeing-priest Eleazar and·Ithamar on faces-of Aaron father-of·them

⁵ And the LORD spake unto Moses, saying,

3:5 וְיַדְבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר :
 u·idbr ieue al - mshe l·amr :
 and·he-is-^mspeaking Yahweh to Moses to·to-say-of

⁶ Bring the tribe of Levi near, and present them before Aaron the priest, that they may minister unto him.

3:6 הַכֹּהֵן אַהֲרֹן לְפָנֶיךָ אֹתוֹ וְהִעַמְדָתָ לְוֵי מֹשֶׁה - אֵל וְהִקְרַב
 eqrb ath - mte lui u·eomdth ath·u l·phni aern e·ken
^cbring-near-you ! » stock-of Levi and·^cstand-you ! »·him to·faces-of Aaron the·priest

וְשָׂרְתוּ אֹתוֹ :
 u·shrthu ath·u :
 and·they-^mminister »·him

⁷ And they shall keep his charge, and the charge of the whole congregation before the tabernacle of the congregation, to do the service of the tabernacle.

3:7 לְפָנֶיךָ יְהוָה וְהִקְרַבְתָּ אֹתָם וְשָׂרְתוּ אֹתָם
 u·shmr u·ath - mshmrth·u u·ath - mshmrth kl - e·ode l·phni
 and·they-keep » charge-of·him and· » charge-of all-of the·congregation to·faces-of

אֶת־מוֹעֵד אֶת־לְעֹבֵד אֶת־עֲבֹדַת אֶת־הַמִּשְׁכָּן :
 ael muod l·obd ath - obdth e·mshkn :
 tent-of appointment to·to-serve-of » service-of the·tabernacle

⁸ And they shall keep all the instruments of the tabernacle of the congregation, and the charge of the children of Israel, to do the service of the tabernacle.

3:8 וְשָׂרְתוּ אֶת־כָּל־כְּלֵי אֶת־מוֹעֵד אֶת־בְּנֵי מִשְׁמַרְתָּ וְאֶת־כָּל־אֵלֶּיךָ
 u·shmr u·ath - kl - kli ael muod u·ath - mshmrth bni
 and·they-keep » all-of furnishings-of tent-of appointment and· » charge-of sons-of

יִשְׂרָאֵל לְעֹבֵד יִשְׂרָאֵל אֶת־עֲבֹדַת אֶת־הַמִּשְׁכָּן :
 ishral l·obd ath - obdth e·mshkn :
 Israel to·to-serve-of » service-of the·tabernacle

⁹ And thou shalt give the Levites unto Aaron and to his sons: they [are] wholly given unto him out of the children of Israel.

3:9 וְנָתַתָּה וְנָתַתָּה אֶת־הַלְוִיִּם אֶת־לְאֹהֲרֹן וְלְבָנָיו וְנָתַתָּה וְנָתַתָּה
 u·nththe ath - e·luim l·aern u·l·bni·u nthunm nthunm
 and·you-give » the·Levites to·Aaron and·to·sons-of·him ones-being-given ones-being-given

הָמָּה לּוֹ הָמָּה מֵאֵת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל :
 eme l·u m·ath bni ishral :
 they to·him from·with sons-of Israel

¹⁰ And thou shalt appoint Aaron and his sons, and they shall wait on their priest's office: and the stranger that cometh nigh shall be put to death.

3:10 וְנָתַתָּה אֶת־כְּהֹנָתָם אֶת־וְשָׂרְתוּ אֶת־אֹהֲרֹן וְאֶת־בְּנָיו וְנָתַתָּה אֶת־כְּהֹנָתָם
 u·ath - aern u·ath - bni·u thphqd u·shmr u·ath - kenth·m
 and· » Aaron and· » sons-of·him you-shall-commit and·they-observe » priesthood-of·them

וְהָזָר יְהָרֵב יְהָרֵב יוֹמֵת יוֹמֵת :
 u·e·zr e·qrb iumth : p
 and·the·alien the·near-one he-shall-be-^cput-to-death

3:11 וְיַדְבֵּר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה לֵּאמֹר :
 u·idbr ieue al - mshe l·amr :
 and·he-is-^mspeaking Yahweh to Moses to·to-say-of

¹¹ And the LORD spake unto Moses, saying,

3:12 כָּל־תַּחַת יִשְׂרָאֵל בְּנֵי מִתּוֹךְ הַלְוִיִּם - אֶת לְקַחְתִּי הִנֵּה וְאֲנִי
 u·ani ene lqchthi ath - e·luim m·thuk bni ishral thchth kl
 and·I behold ! I-take » the·Levites from·midst-of sons-of Israel instead-of every-of

בְּכֹר הַלְוִיִּם לִי וְהָיוּ יִשְׂרָאֵל מִבְּנֵי רַחֵם פֶּטֶר בְּכֹר
 b·kur phtr rchm m·bni ishral u·eiu l·i e·luim
 firstborn-male one-opening-up-of womb from·sons-of Israel and·they-become to·me the·Levites

3:13 כָּל־בְּכֹר - כָּל הַפְּתִי בְיוֹם בְּכֹר - כָּל לִי כִי
 kl - b·kur b·ium ekth·i kl - b·kur ki l·i kl
 that to·me every-of firstborn-male in·day-of to·smite-of·me every-of firstborn-male

עַד מֵאָדָם בְּיִשְׂרָאֵל בְּכֹר - כָּל לִי הַקְּדַשְׁתִּי מִצְרַיִם בְּאֶרֶץ
 b·artz mtzrim eqdshthi l·i kl - b·kur b·ishral m·adm od
 in·land-of Egypt I-^csanctified for·me every-of firstborn-male in·Israel from·human unto

ס : יְהוָה אֲנִי וְהָיוּ לִי בְהֵמָה
 beme l·i ieiu ani ieue : s
 beast to·me they-shall-become I Yahweh

3:14 לְאָמַר סִינִי : בְּמִדְבַר מוֹשֶׁה - אֶל יְהוָה וַיְדַבֵּר
 u·idbr sini l·amr : ieue al - mshe b·mdbr
 and·he-is-^mspeaking Yahweh to Moses in·wilderness-of Sinai to·to-say-of

3:15 כָּל־לְמִשְׁפַּחְתָּם לְמִשְׁפַּחְתָּם אֲבֹתָם לְבֵית לֵוִי בְנֵי - אֶת פֶּקֶד
 phqd ath - bni lui l·bith abth·m l·mshphchth·m kl
 muster-you ! » sons-of Levi to·house-of fathers-of·them to·families-of·them every-of

זָכָר מִבְּנֵי חֹדֶשׁ - וְנִמְעַלָּה תִּפְקְדֵם
 zkr m·bn - chdsh u·mol·e thphqd·m
 male from·son-of month and·up·ward you-shall-muster·them

3:16 וַיִּפְקֵד : צִוָּה כְּאֲשֶׁר יְהוָה פִּי - עַל מוֹשֶׁה אֲתָם וַיִּפְקֵד
 u·iphqd : tzue k·ashr ieue ath·m mshe ol - phi
 and·he-is-mustering »·them Moses on bidding-of Yahweh as·which he-was-^minstructed

3:17 וּמֵרָרִי וְקֹהַת גֵּרְשׁוֹן : בְּשֵׁמוֹת לֵוִי - בְּנֵי אֵלֶּה - וַיְהִיו
 u·ieiu - ale bni - lui b·shmt·m grshun u·geth u·mrri
 and·they-were^{bc} these sons-of Levi in·names-of·them Gershon and·Kohath and·Merari

3:18 וְשִׁמְעִי לִבְנֵי : לְמִשְׁפַּחְתָּם גֵּרְשׁוֹן - בְּנֵי שְׁמוֹת וְאֵלֶּה
 u·shmoi : lbni l·mshphchth·m grshun bni - shmuth u·ale
 and·these names-of Gershon to·families-of·them Libni and·Shimei

3:19 וְעִזְיָאֵל חֶבְרוֹן וַיִּזְחָר עֲמֶרָם : לְמִשְׁפַּחְתָּם קֹהַת וּבְנֵי
 u·ozial : chbrun u·itzer omrm l·mshphchth·m geth u·bni
 and·sons-of Kohath to·families-of·them Amram and·Izhar Hebron and·Uzziel

3:20 הַלְוִי מִשְׁפַּחַת הֵם אֵלֶּה וּמוֹשִׁי מַחְלִי : לְמִשְׁפַּחְתָּם מֵרָרִי וּבְנֵי
 e·lui mshphchth em ale u·mushi mchli u·bni
 and·sons-of Merari to·families-of·them Mahli and·Mushi these they families-of the·Levites

לְבֵית אֲבֹתָם :
 l·bith abth·m :
 to·house-of fathers-of·them

3:21 מִשְׁפַּחַת הֵם אֵלֶּה הַשְּׁמֵעִי וּמִשְׁפַּחַת הַלְבְּנִי מִשְׁפַּחַת לְגֵרְשׁוֹן
 mshphchth em ale u·shmoi u·mshphchth e·lbni mshphchth l·grshun
 to·Gershon family-of the·Libnite and·family-of the·Shimeite these they families-of

הַגֵּרְשֹׁנִי :
 e·grshni :
 the·Gershonite

3:22 וְנִמְעַלָּה חֹדֶשׁ - מִבְּנֵי זָכָר - כָּל בְּמִסְפָּר פֶּקֶדִיָּהֶם
 chdsh u·mol·e - zkr m·bn - kl b·msphr phqdi·em
 ones-being-mustered-of·them in·number-of every-of male from·son-of month and·up·ward

פֶּקֶדִיָּהֶם : מֵאוֹת וַחֲמֵשׁ אֲלָפִים שֶׁבַעת
 phqdi·em : mauth u·chmsh alphim shboth
 ones-being-mustered-of·them seven-of thousands and·five-of hundreds

3:23 יָמָה : יִחְנוּ הַמִּשְׁכָּן אַחֲרַי הַגֵּרְשֹׁנִי מִשְׁפַּחַת
 im·e : ichnu e·mshkn achri e·grshni mshphchth
 families-of the·Gershonite behind the·tabernacle they-are-encamping sea·ward

3:24 לְאֵל - בֶּן אֱלִישָׁפָּה לְגֵרְשֹׁנִי אָב - בֵּית וְנָשִׂיא
 lal - bn alisph e·grshni ab - bith u·nshia
 and·prince-of house-of father for·the·Gershonite Eliasaph son-of Lael

12 And I, behold, I have taken the Levites from among the children of Israel instead of all the firstborn that openeth the matrix among the children of Israel: therefore the Levites shall be mine;

13 Because all the firstborn [are] mine; [for] on the day that I smote all the firstborn in the land of Egypt I hallowed unto me all the firstborn in Israel, both man and beast: mine shall they be: I [am] the LORD.

14 . And the LORD spake unto Moses in the wilderness of Sinai, saying,

15 Number the children of Levi after the house of their fathers, by their families: every male from a month old and upward shalt thou number them.

16 And Moses numbered them according to the word of the LORD, as he was commanded.

17 And these were the sons of Levi by their names; Gershon, and Kohath, and Merari.

18 And these [are] the names of the sons of Gershon by their families; Libni, and Shimei.

19 And the sons of Kohath by their families; Amram, and Izehar, Hebron, and Uzziel.

20 And the sons of Merari by their families; Mahli, and Mushi. These [are] the families of the Levites according to the house of their fathers.

21 Of Gershon [was] the family of the Libnites, and the family of the Shimites: these [are] the families of the Gershonites.

22 Those that were numbered of them, according to the number of all the males, from a month old and upward, [even] those that were numbered of them [were] seven thousand and five hundred.

23 The families of the Gershonites shall pitch behind the tabernacle westward.

24 And the chief of the house of the father of the Gershonites [shall be]

3:25	וּמְשַׁמְרֵת u·mshmrth and·charge-of	בְּנֵי bni sons-of	גֵּרְשׁוֹן - - grshun Gershon	בְּאֵהָל b·ael in·tent-of	מוֹעֵד muod appointment	הַמִּשְׁכָּן e·mshkn the·tabernacle	וְהָאֵהָל u·e·ael and·the·tent		
	מְכַסְּהוּ mks·eu covering-of·him	וּמִסְךָ u·msk and·portiere-of	פֶּתַח phthch opening-of	אֵהָל ael tent-of	מוֹעֵד muod appointment	:	:		
3:26	וְקִלְעֵי u·qloi and·slung-sheets-of	הַחֲצַר e·chtzr the·court	וְאֵת - u·ath - msk and·»	מִסְךָ phthch portiere-of	פֶּתַח e·chtzr portal-of	הַחֲצַר ashr the·court	עַל - ol - which on		
	הַמִּשְׁכָּן e·mshkn the·tabernacle	וְעַל - u·ol - and·on	הַמִּזְבֵּחַ - e·mzbch the·altar	סָבִיב sbib round-about	וְאֵת - u·ath and·»	מִיתְרָיו mithri·u cords-of·him	לְכָל - l·kl for·all-of	עֲבֹדָתוֹ obdth·u service-of·him	
3:27	וְלִקְהָת u·l·qeth and·to·Kohath	מִשְׁפַּחַת mshphchth family-of	הַעֲמֻרְמִי e·omrmi the·Amramite	וּמִשְׁפַּחַת u·mshphchth and·family-of	הַיִּזְהָרִי e·itzeri the·Izharite	וּמִשְׁפַּחַת u·mshphchth and·family-of	הַחֲבֻרֹנִי e·chbrni the·Hebronite		
	וּמִשְׁפַּחַת u·mshphchth and·family-of	הַעֲזִיאֵלִי e·oziali the·Uzzielite	הֵם ale these	מִשְׁפַּחַת em they	הַקְּהָתִי e·qethi families-of	:	:		
3:28	בְּמִסְפָּר b·msphr in·number-of	כָּל kl every-of	זָכָר - - zkr male	מִבְּן m·bn from·son-of	חֹדֶשׁ - - chdsh month	וּמִעֲלֵה u·mol·e and·up·ward	שְׁמֹנֶת shmnth eight-of	אֲלָפִים alphim thousands	וְשֵׁשׁ u·shsh and·six
	מֵאוֹת mauth hundreds	שְׁמֹרֵי shmri ones-keeping-of	מִשְׁמֶרֶת mshmrth charge-of	הַקֹּדֶשׁ e·qdsh the·sanctuary	:	:	:	:	
3:29	מִשְׁפַּחַת mshphchth families-of	בְּנֵי bni sons-of	קְהָת - - qeth Kohath	יִחְנוּ ichnu they-are-encamping	עַל ol on	יָרֵךְ irk flank-of	הַמִּשְׁכָּן e·mshkn the·tabernacle	תִּימְנָה thimn·e south·ward	
3:30	וּנְשֵׂיא u·nshia and·prince-of	בֵּית bith house-of	אָב - - ab father	לְמִשְׁפַּחַת l·mshphchth for·families-of	הַקְּהָתִי e·qethi the·Kohathite	אֵלִיָּצָפָן alitzphn Elizaphan	בֶּן bn son-of	עֲזִיאֵל - - ozial Uzziel	
3:31	וּמִשְׁמֶרֶתָם u·mshmrth·m and·charge-of·them	הָאָרֶן e·arn the·coffer	וְהַשֻּׁלְחָן u·e·shlchn and·the·table	וְהַמְנִרָה u·e·mnre and·the·lampstand	וְהַמִּזְבְּחֹת u·e·mzbchth and·the·altars				
	וְכֵלֵי u·kli and·furnishings-of	הַקֹּדֶשׁ e·qdsh the·sanctuary	אֲשֶׁר ashr which	יִשְׁרְתוּ ishrthu they-shall- ^m minister	בָּהֶם b·em in·them	וְהַמִּסְךָ u·e·msk and·the·portiere	וְכָל u·kl and·all-of		
	עֲבֹדָתוֹ obdth·u service-of·him	:	:	:	:	:	:	:	
3:32	וּנְשֵׂיא u·nshia and·prince-of	נְשֵׂאֵי nshiai princes-of	הַלֵּוִי e·lui the·Levite	אֵלְעָזָר alozr Eleazar	בֶּן bn son-of	אֶהֱרֹן - - aern Aaron	הַכֹּהֵן e·ken the·priest	פְּקֻדָּת phqdth supervision-of	
	שְׁמֹרֵי shmri ones-keeping-of	מִשְׁמֶרֶת mshmrth charge-of	הַקֹּדֶשׁ e·qdsh the·sanctuary	:	:	:	:	:	
3:33	לְמֶרְרִי l·mrri to·Merari	מִשְׁפַּחַת mshphchth family-of	הַמַּחֲלִי e·mchli the·Mahlite	וּמִשְׁפַּחַת u·mshphchth and·family-of	הַמוּשִׁי e·mushi the·Mushite	הֵם ale these	מִשְׁפַּחַת em they	מִשְׁפַּחַת mshphchth families-of	מֶרְרִי mrri Merari
3:34	וּפְקֻדֵיהֶם u·phqdi·em and·ones-being-mustered-of·them	בְּמִסְפָּר b·msphr in·number-of	כָּל kl every-of	זָכָר - - zkr male	מִבְּן m·bn from·son-of	חֹדֶשׁ - - chdsh month	וּמִעֲלֵה u·mol·e and·up·ward		
	שֵׁשׁ shshth six-of	אֲלָפִים alphim thousands	וּמְאֵתָיִם u·mathim and·two-hundreds	:	:	:	:	:	
3:35	וּנְשֵׂיא u·nshia and·prince-of	בֵּית bith house-of	אָב - - ab father	לְמִשְׁפַּחַת l·mshphchth for·families-of	מֶרְרִי mrri Merari	צֻרִיאֵל tzurial Zurriel	בֶּן bn son-of	אֲבִיחַיִל - - abichil Abihail	וְיָרֵךְ ol on
	הַמִּשְׁכָּן e·mshkn the·tabernacle	וְיִחְנוּ ichnu they-are-encamping	צָפְנָה tzphn·e north·ward	:	:	:	:	:	

Eliasaph the son of Lael.

²⁵ And the charge of the sons of Gershon in the tabernacle of the congregation [shall be] the tabernacle, and the tent, the covering thereof, and the hanging for the door of the tabernacle of the congregation,

²⁶ And the hangings of the court, and the curtain for the door of the court, which [is] by the tabernacle, and by the altar round about, and the cords of it for all the service thereof.

²⁷ And of Kohath [was] the family of the Amramites, and the family of the Izecharites, and the family of the Hebronites: these [are] the families of the Kohathites.

²⁸ In the number of all the males, from a month old and upward, [were] eight thousand and six hundred, keeping the charge of the sanctuary.

²⁹ The families of the sons of Kohath shall pitch on the side of the tabernacle southward.

³⁰ And the chief of the house of the father of the families of the Kohathites [shall be] Elizaphan the son of Uzziel.

³¹ And their charge [shall be] the ark, and the table, and the candlestick, and the altars, and the vessels of the sanctuary wherewith they minister, and the hanging, and all the service thereof.

³² And Eleazar the son of Aaron the priest [shall be] chief over the chief of the Levites, [and have] the oversight of them that keep the charge of the sanctuary.

³³ Of Merari [was] the family of the Mahlites, and the family of the Mushites: these [are] the families of Merari.

³⁴ And those that were numbered of them, according to the number of all the males, from a month old and upward, [were] six thousand and two hundred.

³⁵ And the chief of the house of the father of the families of Merari [was] Zurriel the son of Abihail: [these] shall pitch on the side of the tabernacle northward.

3:36 וּבְרִיחֵי וְהַמְשָׁכָן קְרָשֵׁי מְרָרִי בְנֵי מִשְׁמֶרֶת וּפְקֻדָּתָהּ
 u·brichi·u e·mshkn q'rshi m'rri bni mshmrth u·phqgdth
 and·supervision-of charge-of sons-of Merari hollow-tapers-of the·tabernacle and·bars-of·him

וְעַמֻּדָיו וְכָל עֲבֹדָתוֹ וְכָל לְפָנָיו וְכָל
 u·omdi·u u·adni·u u·kl - kli·u u·kl obdth·u
 and·columns-of·him and·sockets-of·him and·all-of furnishings-of·him and·all-of service-of·him

3:37 וַיְתַדְתֶּם וְעַמֻּדֵי וְאֹדְנֵיהֶם סָבִיב הַחֲצַר וְעַמֻּדֵי
 u·ithdth·m u·omdi e·chtzr sbib u·adni·em
 and·pegs-of·them and·columns-of the·court round-about and·sockets-of·them

וּמִיתְרֵיהֶם :
 u·mithri·em :
 and·cords-of·them

3:38 מוֹעֵד - אֵהָל לְפָנָיו קִדְמָה הַמְשָׁכָן לְפָנָיו וְהַחֲנִים
 u·e·chnim l·phni e·mshkn qdm·e l·phni ael - muod
 and·the·ones-encamping to·faces-of the·tabernacle east·ward to·faces-of tent-of appointment

לְמִשְׁמֶרֶת הַמִּקְדָּשׁ מִשְׁמֶרֶת שֹׁמְרִים וּבְנֵי וְאַהֲרֹן מֹשֶׁה מְזֻרְחָה
 l·mshmrth e·mqdsh mshmrth shmrims u·bni·u u·aern mshe m'zrch·e
 [shall be] Moses and·Aaron and·sons-of·him ones-keeping charge-of the·sanctuary to·charge-of

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְהַזָּר הַקָּרֵב יוּמָת :
 bni ishral u·e·zr e·qrb iumth :
 sons-of Israel and·the·alien the·near-one he-shall-be-^cput-to-death

3:39 כָּל - פָּקֻדֵי הַלְוִיִּם אֲשֶׁר פָּקַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן פִּי - עַל
 kl - phqudi e·luims ash' phqd mshe u·aern ol - phi
 all-of ones-being-mustered-of the·Levites whom he-mustered Moses and·Aaron on bidding-of

וְעֶשְׂרִים שָׁנִים וּמַעֲלָה חֹדֶשׁ - מִבֶּן זָכָר - כָּל לְמִשְׁפַּחְתָּם יְהוָה
 u·oshrim shnim u·mol·e - chdsh u·m·bn - zkr m·bn kl l·mshphchth·m ieue
 and·twenty and·upward two and·upward month from·son-of male every-of families-of·them Yahweh

אַלְפ : ס
 alph : s
 thousand

3:40 יִשְׂרָאֵל לְבָנָיו זָכָר בְּכֹר - כָּל פָּקַד מֹשֶׁה - אֵל יְהוָה וַיֹּאמֶר
 ishral l·bni zkr b·bkr - kl phqd mshe al - mshe ieue u·iamr
 to·sons-of Israel firstborn male to every-of firstborn Moses muster-you ! unto Yahweh and·he-is-saying

שְׁמוֹתָם מִסְפָּר אֵת וְשָׂא וּמַעֲלָה חֹדֶשׁ - מִבֶּן זָכָר - מִבֶּן
 shmth·m msphr ath u·sha u·mol·e - chdsh u·m·bn - zkr m·bn
 names-of·them number-of » obtain-you ! » from·son-of month and·upward

3:41 בְּבָנָיו בְּכֹר - כָּל תַּחַת יְהוָה אֲנִי לִי הַלְוִיִּם - אֵת וְלָקַחְתָּ
 b·bni b·bkr - kl thchth ieue ani l·i ath - e·luims u·lqchth
 firstborn among every-of firstborn for·me I the·Levites and·you-take »

יִשְׂרָאֵל בְּנֵי בְּבֵהֶמֶת בְּכֹר - כָּל תַּחַת הַלְוִיִּם בְּהֵמַת וְאֵת יִשְׂרָאֵל :
 ishral bni b·bemth b·bkr - kl thchth e·luims u·ath b'emth ishral :
 Israel and·sons-of Israel in·beast-of firstborn instead-of the·Levites and·beast-of

3:42 בְּכֹר - כָּל - אֵת אֲתוֹ יְהוָה צְוָה כַּאֲשֶׁר מֹשֶׁה וַיִּפְקַד
 b·bkr - kl - ath·u ath - kl ieue mshe k·ashr tzue u·iphqd
 every-of firstborn » him » instructed Yahweh as·which he-^m Moses and·he-is-mustering

בְּבָנֵי יִשְׂרָאֵל :
 b·bni ishral :
 in·sons-of Israel

3:43 וּמַעֲלָה חֹדֶשׁ - מִבֶּן זָכָר בְּמִסְפָּר זָכָר בְּכֹר - כָּל וַיְהִי
 u·mol·e - chdsh u·m·bn zkr b·msphr zkr b·bkr - kl u·iei
 from·son-of month and·upward names from·son-of firstborn male in·number-of firstborn and·he-was^{bc}

פ : וּמֵאֲתָיִים וְשִׁבְעִים שְׁלֹשָׁה אֲלֶפ וְעֶשְׂרִים שָׁנִים לְפָקֻדֵיהֶם :
 u·mathim u·shboim shlshe alph shnim l·phqdi·em : p
 and·two-hundreds and·seventy thousand three and·twenty two to·ones-being-mustered-of·them

3:44 וַיְדַבֵּר לְאֹמֶר מֹשֶׁה - אֵל יְהוָה וַיְדַבֵּר
 u·idbr ieue al - mshe l·amr :
 and·he-is-^mspeaking Yahweh to Moses to·to-say-of

3:45 וְאֵת יִשְׂרָאֵל בְּבָנָיו בְּכֹר - כָּל תַּחַת הַלְוִיִּם - אֵת קַח
 ishral u·ath - b·bni b·bkr - kl thchth ath - e·luims qch
 Israel and·sons-of Israel in·sons-of firstborn instead-of the·Levites take-you ! »

36 And [under] the custody and charge of the sons of Merari [shall be] the boards of the tabernacle, and the bars thereof, and the pillars thereof, and all the vessels thereof, and all that serveth thereto,

37 And the pillars of the court round about, and their sockets, and their pins, and their cords.

38 But those that encamp before the tabernacle toward the east, [even] before the tabernacle of the congregation eastward, [shall be] Moses, and Aaron and his sons, keeping the charge of the sanctuary for the charge of the children of Israel; and the stranger that cometh nigh shall be put to death.

39 All that were numbered of the Levites, which Moses and Aaron numbered at the commandment of the LORD, throughout their families, all the males from a month old and upward, [were] twenty and two thousand.

40 . And the LORD said unto Moses, Number all the firstborn of the males of the children of Israel from a month old and upward, and take the number of their names.

41 And thou shalt take the Levites for me (I [am] the LORD) instead of all the firstborn among the children of Israel; and the cattle of the Levites instead of all the firstlings among the cattle of the children of Israel.

42 And Moses numbered, as the LORD commanded him, all the firstborn among the children of Israel.

43 And all the firstborn males by the number of names, from a month old and upward, of those that were numbered of them, were twenty and two thousand two hundred and threescore and thirteen.

44 And the LORD spake unto Moses, saying,

45 Take the Levites instead of all the firstborn among the children of Israel, and

בְּהֵמַת הַלְוִיִּם תַּחַת בְּהֵמָתָם וְהָיוּ לִי - הַלְוִיִּם אֲנִי יְהוָה :
 bemth e·luim thchth bemth·m u·eiu - l·i e·luim ani ieue :
 beast-of the-Levites instead-of beast-of·them and·they-become to·me the-Levites I Yahweh

the cattle of the Levites instead of their cattle; and the Levites shall be mine: I [am] the LORD.

3:46 וְאֵת פְּדוּיֵי הַשְּׁלֹשָׁה וְהַשְּׁבַעִים וְהַמֵּאתִים הָעֹדְפִים
 u·ath phduii e·shlshe u·e·shboim u·e·mathim e·odphim
 and·» ramsons-of the·three and·the·seventy and·the·two-hundreds the·ones-being-overplus

46 And for those that are to be redeemed of the two hundred and threescore and thirteen of the firstborn of the children of Israel, which are more than the Levites;

עַל - הַלְוִיִּם - מִבְּכֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל :
 ol - e·luim m·bkur bni ishral :
 over the-Levites from·firstborn-of sons-of Israel

3:47 וְלָקַחְתָּ חֲמִשָּׁת חֲמִשָּׁת שֶׁקֶלִים לְגִלְגֹּלֶת בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ תִּקַּח
 u·lqchth chmssth chmssth shqlim l·glglth b·shql e·qdsh thqch
 and·you-take five-of five-of shekels to·the·skull in·shekel-of the·sanctuary you-shall-take

47 Thou shalt even take five shekels apiece by the poll, after the shekel of the sanctuary shalt thou take [them]: (the shekel [is] twenty gerahs:)

יְנַחֲמָה עֲשָׂרִים הַשֶּׁקֶל :
 oshrim gre e·shql :
 twenty gerah the·shekel

48 And thou shalt give the money, wherewith the odd number of them is to be redeemed, unto Aaron and to his sons.

3:48 וְנָתַתָּה הַכֶּסֶף לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו פְּדוּיֵי הָעֹדְפִים
 u·nththe e·ksph l·aern u·l·bni·u phduii e·odphim
 and·you-give the·silver to·Aaron and·to·sons-of·him ramsons-of the·ones-being-overplus

בָּהֶם :
 b·em :
 in·them

3:49 וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת כֶּסֶף הַפְּדוּיִם מֵאֵת הָעֹדְפִים עַל
 u·iqch mshe ath ksph e·phdium m·ath e·odphim ol
 and·he-is-taking Moses » silver-of the·ransoms from·with the·ones-being-overplus over

49 And Moses took the redemption money of them that were over and above them that were redeemed by the Levites:

פְּדוּיֵי הַלְוִיִּם :
 phduii e·luim :
 the·ones-being-ransomed-of the-Levites

3:50 מֵאֵת בְּכֹר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָקַח אֶת הַכֶּסֶף - אֵת חֲמִשָּׁה וְשִׁשִּׁים
 m·ath bkur bni ishral lqch ath - e·ksph chmshe u·shshim
 from·with firstborn-of sons-of Israel he-took » the·silver five and·sixty

50 Of the firstborn of the children of Israel took he the money; a thousand three hundred and threescore and five [shekels], after the shekel of the sanctuary:

וּשְׁלֹשׁ מֵאוֹת וְאַלְפֵי בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ :
 u·shlsh mauth u·alph b·shql e·qdsh :
 and·three-of hundreds and·thousand in·shekel-of the·sanctuary

3:51 וַיִּתֵּן מֹשֶׁה אֶת - כֶּסֶף - לְאַהֲרֹן וּלְבָנָיו עַל -
 u·ithn mshe ath - ksph e·phdim l·aern u·l·bni·u ol -
 and·he-is-giving Moses » silver-of the·ransoms to·Aaron and·to·sons-of·him on

51 And Moses gave the money of them that were redeemed unto Aaron and to his sons, according to the word of the LORD, as the LORD commanded Moses.

פִּי יְהוָה כַּאֲשֶׁר צִוָּה אֶת יְהוָה : מֹשֶׁה - אֵת יְהוָה :
 phi ieue k·ashr tzue ieue ath - mshe : p
 bidding-of Yahweh as·which he-^minstructed Yahweh » Moses